

**Patient Information**

Patient Name : \_\_\_\_\_ Preferred : \_\_\_\_\_  
患者名 Last (姓) First (名) 呼称

Male (男性)  Female (女性)  Married  Single  Child  Other \_\_\_\_\_

Social Security # : \_\_\_\_\_ Birth Date : \_\_\_\_\_ / \_\_\_\_\_ / \_\_\_\_\_  
生年月日 M D YYYY

Phone (Home) : (\_\_\_\_\_) \_\_\_\_\_ (Work) : (\_\_\_\_\_) \_\_\_\_\_ Ext: \_\_\_\_\_ (Cell) : (\_\_\_\_\_) \_\_\_\_\_  
電話番号 自宅 職場 携帯

Address : \_\_\_\_\_  
住所 Street Apartment#

\_\_\_\_\_ E-mail: \_\_\_\_\_  
City State Zip Code

**Health Information**

• Have you ever had any of the following? Please check those that apply:  
下記の症状または病気にかかったことがありますか？

<input type="checkbox"/> AIDS	<input type="checkbox"/> Glaucoma (緑内障)	<input type="checkbox"/> Currently Pregnant (妊娠中)
<input type="checkbox"/> Allergies (アレルギー)	<input type="checkbox"/> Growths (腫瘍)	Due Date _____
<input type="checkbox"/> Codeine Allergy (コデインアレルギー)	<input type="checkbox"/> Hay Fever (花粉症)	<input type="checkbox"/> Respiratory Problems (呼吸器疾患)
<input type="checkbox"/> Penicillin Allergy (ペニシリンアレルギー)	<input type="checkbox"/> Head Injuries (頭部外傷)	<input type="checkbox"/> Rheumatic Fever (リウマチ熱)
<input type="checkbox"/> Anemia (貧血)	<input type="checkbox"/> Heart Disease (心臓病)	<input type="checkbox"/> Rheumatism (リウマチ)
<input type="checkbox"/> Arthritis (関節炎)	<input type="checkbox"/> Heart Murmur (心雑音)	<input type="checkbox"/> Sinus Problems (蓄膿症)
<input type="checkbox"/> Artificial Joints (人工関節)	<input type="checkbox"/> Hepatitis (肝炎)	<input type="checkbox"/> Stomach Problems (胃病)
<input type="checkbox"/> Asthma (喘息)	<input type="checkbox"/> High Blood Pressure (高血圧)	<input type="checkbox"/> Stroke (脳梗塞)
<input type="checkbox"/> Blood Disease (血液病)	<input type="checkbox"/> Jaundice (黄疸)	<input type="checkbox"/> Tuberculosis (結核)
<input type="checkbox"/> Cancer (癌)	<input type="checkbox"/> Kidney Disease (腎臓病)	<input type="checkbox"/> Tumors (腫瘍)
<input type="checkbox"/> Diabetes (糖尿病)	<input type="checkbox"/> Liver Disease (肝臓病)	<input type="checkbox"/> Ulcers (潰瘍)
<input type="checkbox"/> Dizziness (目まい)	<input type="checkbox"/> Mental Disorders (精神障害)	<input type="checkbox"/> Venereal Disease (性病)
<input type="checkbox"/> Epilepsy (てんかん)	<input type="checkbox"/> Nervous Disorders (神経障害)	<input type="checkbox"/> Other _____
<input type="checkbox"/> Excessive Bleeding (出血多量)	<input type="checkbox"/> Pacemaker (ペースメーカー)	_____
<input type="checkbox"/> Fainting (失神)	<input type="checkbox"/> Radiation Treatment (放射線治療)	_____

• Have you ever had any complications following dental treatment?  
これまでに歯科の治療で合併症を起こしたことがありますか？

if yes, please explain: \_\_\_\_\_

• Have you been admitted to a hospital or needed emergency care during the past two years?  Yes  No  
過去二年間で病院に入院したり緊急治療を受けたことがありますか？

if yes, please explain: \_\_\_\_\_

• Are you now under the care of physician?  Yes  No  
現在病院にかかっていますか？

if yes, please explain: \_\_\_\_\_

• Name of physician: \_\_\_\_\_  
医師の名前と連絡先

• Do you have any health problems that need further clarification?  Yes  No  
当院が知っておくべき病歴は何かありますか？

if yes, please explain: \_\_\_\_\_

**To the best of my knowledge, all of the preceding answers and information provided are true and correct.**  
**If I ever have any change in my health, I will inform the doctors at the next appointment without fail.**  
ここに提供した情報に誤りはありません。また情報に変更があった際には、医院へ報告します。

\_\_\_\_\_  
 Signature of patient, parent or guardian Date \_\_\_\_\_

**Referral Information**

Whom may we thank for referring you to our practice? どのようにして当院をお知りになりましたか？

Friend : Name of person referring you to our practice : \_\_\_\_\_

Family Member  Yellow Pages/ Telephone Directory  Lighthouse

Sato Family Dental Website  Vivinavi  Other ( \_\_\_\_\_ )

**Responsible Party Information (if other than patient)**

支払責任者情報

Name : \_\_\_\_\_  
 名前 Last (姓) First (名)  
 Relationship to Patient :  Parent  Spouse  Child  Other \_\_\_\_\_  
 患者との続柄  
 Social Security # : \_\_\_\_\_ Birth Date : \_\_\_\_\_ / \_\_\_\_\_ / \_\_\_\_\_  
 生年月日 M D YYYY  
 Phone (Home) : (\_\_\_\_\_) (Work) : (\_\_\_\_\_) Ext: \_\_\_\_\_ (Cell) : (\_\_\_\_\_)  
 電話番号 自宅 職場 携帯  
 Address : \_\_\_\_\_  
 住所 Street Apartment#  
 City State Zip Code E-mail: \_\_\_\_\_

**Dental Insurance Information**

Primary Insurance

Secondary Insurance

Insurance Co. : _____ 保険会社名 Name of Subscriber: _____ 保険筆頭者 Subscriber's Birth Date : _____ 筆頭者の生年月日 ID# : _____ Group# : _____ ID番号 グループ番号 Subscriber's Employer Name : _____ 筆頭者の勤務先 Relationship to Patient : <input type="checkbox"/> Self <input type="checkbox"/> Spouse 患者との続柄 <input type="checkbox"/> Parent <input type="checkbox"/> Child <input type="checkbox"/> Other _____	Insurance Co. : _____ 保険会社名 Name of Subscriber: _____ 保険筆頭者 Subscriber's Birth Date : _____ 筆頭者の生年月日 ID# : _____ Group# : _____ ID番号 グループ番号 Subscriber's Employer Name : _____ 筆頭者の勤務先 Relationship to Patient : <input type="checkbox"/> Self <input type="checkbox"/> Spouse 患者との続柄 <input type="checkbox"/> Parent <input type="checkbox"/> Child <input type="checkbox"/> Other _____
---	---

**Consent for Services**

CERTIFICATION

To the best of my knowledge, the information provided on this form is complete and correct. I understand that it is my responsibility to inform my doctor in event that any information on this form is changed.

私の知りうる限りの正しい情報を提供しました。ここに提供した情報に変更があった際には医院へ報告する責任があることを理解します。

INSURANCE ASSIGNMENT AND RELEASE

I authorize Sato Family Dental to release any information including the diagnosis and the records of any treatment or examination rendered to me during the period of such dental care to third party payers and/or health practitioners. I authorize and hereby request my insurance company to pay directly to the dentist insurance benefits otherwise payable to me. I understand that Sato Family Dental is Out of Network dentist, and my dental insurance carrier may pay less than the actual bill for services. I agree to be responsible for payment of all services rendered on my behalf or on behalf of my dependents.

保険会社等に対し、Sato Family Dentalが私の治療にまつわる情報を提供することを認めます。保険会社からの支払は直接Sato Family Dentalに対して行われることに同意します。Sato Family DentalはOut of Networkであり、治療費よりも保険の支払が下回る可能性を理解し、また全ての支払責任は私にあることに同意します。

FINANCIAL AGREEMENT

I acknowledge that payment is due at the time of treatment, unless other arrangements are made. I accept full financial responsibility for all charges for services or items provided to me. I understand that filing a claim with my insurance does not relieve me from my responsibility for the payment of all charges.

他の支払同意を行わない限り、治療時に治療費を支払うことに同意します。治療に対する全ての支払責任は私にあることを承認します。保険会社へ保険請求をすることにより、支払責任が回避されるわけではない旨を理解します。

I have read the above conditions of treatment and payment and agree to their content.

上記、治療と支払に対する条件に同意します。

\_\_\_\_\_  
 Signature of Patient, parent or guardian Date Relationship to Patient